**Zeitschrift:** Bernischer Staatskalender = Annuaire officiel du canton de Berne

Herausgeber: Staatskanzlei Bern

**Band:** - (1904)

Rubrik: Schweizerische Bundesbehörden und Beamte

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## VI. Schweizerische Bundesbehörden und Beamte.

## Nationalrat.

Bernische Mitglieder für 1902—1905.

#### V. Wahlkreis. Oberland.

Ritschard, Joh., Regierungsrat in Bern. Bühler, Arnold Gottl., Amtsnotar, in Frutigen. Rebmann, Joh. Jak., Landwirt, in Erlenbach. Lohner, Emil, Fürsprecher, in Thun. Michel, Friedrich, Fürsprecher, in Interlaken.

#### VI. Wahlkreis. Mittelland.

Steiger, Edmund, Regierungsrat, in Bern. Jenni, Joh., Landwirt, in der Tiefenau. Hirter, Johann, Handelsmann, in Bern. Bürgi, Friedr., Baumeister, in Bern. Wyss, Ernst. Fürsprecher, in Bern. Huber, Eugen, Professor, in Bern.

### VII. Wahlkreis. Emmenthal.

Müller, Adolf, Arzt, in Sumiswald. Bühlmann, Friedr., Fürsprecher, in Grosshöchstetten. Zumstein, Fritz, Landwirt, in Enggistein. Schär, J. J., Notar, in Langnau.

## VIII. Wahlkreis. Oberaargau.

Dinkelmann, Hans, Direktor der E. B., in Burgdorf. Dürrenmatt, Ulrich, Redaktor, in Herzogenbuchsee. Hofer, Michael, Landwirt, in Alchenflüh. Gugelmann, Arnold, Fabrikant, in Langenthal.

#### IX. Wahlkreis. Seeland.

Bähler, Eduard, Arzt, in Biel. Zimmermann, Johann, Gerichtspräsident, in Aarberg. Freiburghaus, Jakob, Oberstlieut., in Mühleberg. Will, Eduard, Handelsmann, in Bern.

#### X. Wahlkreis. Jura.

(Neuenstadt, Courtelary, Münster und Freibergen.) Dr. Gobat, Albert, Regierungsrat, in Bern. Rossel, Virgile, Professor des französischen Rechts, in Bern. Locher, Albert, Regierungsstatthalter, in Coutelary.

#### XI. Wahlkreis. Jura.

(Pruntrut, Delsberg und Laufen.) Choquard, Joseph, Bierbrauer, in Pruntrut. Joliat, Louis, Regierungsrat, in Bern. Daucourt, Ernst, Regierungsstatthalter, in Pruntrut.

## Ständerat.

Mitglieder aus dem Kanton Bern für das Jahr 1904: Morgenthaler, Nikl., Regierungsrat, in Bern. Bigler, Franz, Handelsmann, in Biglen.

## Bundesrat.

Amtsaustritt Ende des Jahres 1905.

Deucher, Adolf, von Steckborn und Frauenfeld.
Zemp, Joseph, von Entlebuch.
Müller, Eduard, von Nidau.
Brenner, Ernst, von Basel.
Comtesse, Robert, von La Sagne.
Ruchet, Marc, von Bex.
Forrer, Ludwig, von Bäretswil (Zürich).
Bundespräsident für 1904: Comtesse, Robert.
Vizepräsident für 1904: Ruchet, Marc.

## Bundeskanzlei.

Kanzler: Ringier, Gottl., von Zofingen.
I. Stellvertreter: Schatzmann, Hans, von Windisch (Aarg).
II. Stellvertreter: Gigandet, Chs.-Jos., von Vendlincourt.
Sekretäre: Probst, Edmund, von Neuenstadt.
Kachelhofer, Karl, von Bern.
Registrator: Widmer, Theodor, von Luzern.

# Departemente des Bundesrates für 1903.

# Politisches Departement.

Vorsteher: Bundespräsident Comtesse. Stellvertreter: Vizepräsident Ruchet. Sekretär: Graffina, Gustav, aus Tessin. Adjunkt: vacat.

### Auswanderungswesen.

Chef: Dreifuss, Jakob, von Oberendingen (Aargau).

## Departement des Innern.

Vorsteher: Bundesrat Forrer.

Stellvertreter: Bundesrat Deucher.

Sekretär: Rellstab, Joh., Fürsprecher, von Riggisberg. Sekretär-Bibliothekar: Gurtner, D., von Seftigen.

Direktor des Gesundheitsamtes:

Schmid, Fr., von Meikirch.

Staatsarchivar: Kaiser, J., aus Graubünden.

Direktor des statistischen Bureaus:

Guillaume, L., von Verrières (Neuenburg).

Präsident des schweiz. Schulrates:

Bleuler, H., Oberst, in Zürich.

Vizepräsident: Naville, Gustav, Ingenieur, in Zürich.

Bibliothekar der schweiz. Landesbibliothek:

Bernoulli, Johann, von Basel. Adjunkt: Geiser, Karl, von Langenthal.

Eidg. Landesmuseumskommission:

Präsident: Pestalozzi, H., Nationalrat, in Zürich.

Direktor des schweiz. Landesmuseums in Zürich:

Lehmann, Hans, in Zürich.

Verwaltungskommission der Berset-Müller-Stiftung auf dem Melchenbühl bei Bern:

Präsident: Ducommun, Elie, in Bern.

Präsident des Prüfungssitzes Bern für eidg. Medizinalprüfungen: Courvoisier, L., Professor, in Basel, bernisches Mitglied: Surbek, V., Direktor des Inselspitals. in Bern.

Eidg. Maturitätskommission: In Bern wohnende Mitglieder:

Finsler, G., Gymnasialrektor.

Frey, E., alt Bundesrat, in Bern. Ruffy, E., alt Bundesrat, in Bern.

Eidg. meteorologische Kommission: Bernische Mitglieder:

Forster, A., Professor, in Bern.

Brückner, Ed., Professor, in Bern.

Eidg. Eichstätte, Direktor:

Ris, Friedr., Gymnasiallehrer, in Bern.

Oberbauinspektor: von Morlot, Albert, in Bern.

Adjunkt für Wasser- und Strassenbau:

Bürkli, Leo, von Zürich.

Chef der Anstalt für Hydrometrie und Untersuchung der Wasserverhältnisse der Schweiz: Epper, Jos., von Bischofszell (Thurgau).

Direktor der eidg. Bauten:

Oberst Flükiger, Arnold, von Bern und Huttwil.

Adjunkt: Gohl, Theodor, von Aarberg.

Oberforstinspektor: Coaz, Johann, aus Graubünden.

Adjunkte:

Fankhauser, Franz, von Trub.

Schönenberger, Felix, von Mitlödi (Glarus).

Eidg. Kommission für forstlich praktische Prüfung:

Präsident: Coaz, Oberforstinspektor. Mitglied in Bern: Frey, A., Forstinspektor.

# Justiz- und Polizeidepartement.

Vorsteher: Bundesrat Brenner.

Stellvertreter: Bundesrat Müller.

Abteilungschef für Gesetzgebung und Rechtspflege:

Professor Reichel, Alex.

Abteilungschef für Polizeiwesen: Scherz, Alfred, von Aeschi.

Sekretär für Zivilstandswesen:

Hofer, Paul, von Walkringen.

Sekretär für das Handelsregister:

Rothpletz, Aug., von Aarau.

Bundesan walt: Kronauer, O., von Winterthur.

Direktor des Versicherungsamtes:

Moser, Christ., von Arni b. Biglen.

Direktor des Amtes für geistiges Eigentum: Haller, Fr., von Zofingen.

## Militärdepartement.

Vorsteher: Bundesrat Müller.

Stellvertreter: Bundesrat Zemp.

I. Sekretär und Bureauchef:

Oberst Gutzwiller, Stephan, von Therwil (Basel-Land).

Stabsoffizier des Departements:

Oberst im Generalstab Fisch, Karl.

Waffenchef der Infanterie ad interim: Oberst Isler, Peter, von Kaltenbach.

Waffenchef der Kavallerie ad interim:

Oberst Wildbolz, Eduard, von Bern.

Kommandant des Zentral-Remontendepots:

Major Bürcher, Karl, von Fiesch.

Waffenchef der Artillerie:

Oberst Hebbel, Otto, von St. Gallen.

Waffenchef des Genie:

Oberst Weber, Rob., von Zürich.

Chef des Befestigungsbaubureaus:

Oberst Folly, Jules, von Freiburg. Chef der Abteilung für Landestopographie: Oberstlieutenant Held, Leonz Anton, von Zizers.

Chef der Generalstabsabteilung: Oberst Keller, Arnold, von Aarau.

Oberfeldarzt: Oberst Mürset, Alfred, von Twann.

I. Arzt und Bureauchef der Militärversicherung: Oberstl. Gehrig, Fritz, von Trub.

Oberpferdearzt:

Oberst Potterat, D., von Chavannes-le-Chêne (Waadt).

Oberauditor: Oberst Hilty, Karl, von Grabs.

Kriegsmaterialverwalter:

Chef der technischen Abteilung: Oberstlieut. Müller, Eduard, von Moudon.

Chef der administrativen Abteilung: Oberst von Steiger, Alfred, von Bern.

Oberkriegskommissär:

Oberst Keppler, Robert, von Muhen.

Kriegskommissär in Thun:

Marchand, Henri, von La Sarraz.

Direktor der Pferderegieanstalt in Thun: Oberst Vigier, Ferdinand, von Solothurn.

Oberinstruktor der Infanterie:

Oberst Isler, P.

Oberinstruktor der Kavallerie:

Oberst Wildbolz, Eduard, von Bern.

Oberinstruktor der Artillerie:

Oberst Schmid, Wilhelm, von Bern.

Oberinstruktor des Genie:

Oberst Pfund, Paul, von Lenk.

Oberinstruktor der Sanität:

Oberst Isler, Hermann, von Wohlen.

Oberinstruktor der Verwaltungstruppen:

Oberstlt. Ringier, Rudolf, von Lenzburg.

Chef der Munitionskontrolle in Thun: Oberlieut. Ziegler, Heinrich, von Winterthur.

Direktor der Munitionsfabrik in Thun:

Oberstlieutenant Ziegler, Heinrich, von Winterthur.

Direktor der Konstruktionswerkstätte in Thun:

Jeannin, Emil, von Montagny.

Direktor der Waffenfabrik in Bern: Oberstlieutenant von Stürler, Ludwig, von Bern.

Verwalter des Kriegsdepotin Bern:

Oberst Dasen, Hans.

Verwalter des Kriegsdepotin Thun:

Oberstlieut. Moser, Johann, von Röthenbach.

Verwalter des Kriegsdepot in Wangen: Roth, Rud.

Verwalter des Kriegsdepots in Interlaken:

Studer, Adolf.

Verwalter und Buchführer des Munitionsdepotin
Thun:

Marbach, Ludwig, von Oberwichtrach.

Zentralpulververwalter:

Westi, Heinrich, von Zurzach (Aargau).

Direktor der Kriegspulverfabrik in Worblaufen bei Bern:

Schenker, Erhard, von Däniken.

Artillerieversuchsstation in Thun:

Major von Bonstetten, Herm., von Bern.

Kasernenverwalter in Thun:

Vacat.

Waffenkontrolleur des III. Divisionskreises: Major Brechbühl, Joh., von Trubschachen.

## Finanz- und Zolldepartement.

Vorsteher: Bundesrat Ruchet.

Stellvertreter: Bundespräsident Comtesse.

Sekretär, Finanzbureauchef:

Imboden, Heinr., von Unterseen.

Chef der Finanzkontrolle: Siegwart, Franz, von Horw.

Inspektor der schweizerischen Emissionsbanken:

Sandoz, Albert, von Locle.

Staatskassier: Bæll, Charles, von Chaux-de-Fonds.

Chef der Wertschriftenverwaltung:

Schumacher, Vincenz, von Bern.

Münzdirektor: Adrian, Paul, von Olten.

Münzkommissär: Imboden, Heinrich, Departementssekretär.

Münzessayeurs:

Apotheker Müller und Liechti, Paul, in Bern.

Liegenschaftsverwalter in Thun:

Neuenschwander, Paul.

Oberzolldirektor:

Meyer-Brunner, Albert, von Bern und Kloten (Zürich).

Oberzollinspektor und Stellvertreter des Oberzolldirektors:

Rollier, Ariste, von Nods (Bern).

Oberzollsekretär: Suter, H., von Oberentfelden.

Chef der handelsstatistischen Abteilung:

Buser, Isidor, von Niedererlinsbach.

Alkoholverwaltung, Direktor: Milliet, E. W., von Basel.

Verwalter des Lagerhauses und der Rektifikationsanstalt in Delsberg:

Grosjean, Oswald, von Péry.

Verwalter des Alkohoholdepot in Burgdorf:

Graf, Rudolf, von Küttigen.

Brennerei-Kontroleure;

Müller, Ernst, von Stein a. Rh., in Bern.

Gäumann, Friedr., in Lyss.

Münch, Joh., in Schwarzhäusern.

## Handels-, Industrie- und Landwirtschaftsdepartement.

Vorsteher: Bundesrat Deucher. Stellvertrer: Bundesrat Forrer.

Chef der Abteilung Handel:

Eichmann, Arnold, von Ernetschwil (St. Gallen).

Abteilungssekretär und Chef der Handelskanzlei: Bonjour, Emile, von Lignières (Neuenburg).

Abteilungssekretär für kaufm. Bildungswesen: Schmidlin, J., Ulrich, von Dättikon und Winterthur.

Abteilungssekretär für das Handelsamtsblatt: Schmidt, G. H., von Zürich.

Kanzleisekretär für Tarif- und Informationswesen: Thomann, Peter, von Brienz.

Kanzleisekretär für Patenttaxen der Handelsreisenden:

Rahm, Wilh., von Unterhallau.

Chef der Abteilung für Gold- und Silberwaren: Savoie, Karl, von Locle.

Chef der Abteilung Industrie:

Kaufmann, Franz, von Winikon.

Fabrikinspektoren:

Campiche, Ami, in Lausanne, Fabrikinspektor des II. Kreises, welchem der bern. Jura zugeteilt ist.

Dessen Adjunkten: Maillard, Jules, in Lausanne, und Deppierraz, F., in Lausanne.

Rauschenbach, Heinrich, in Schaffhausen, Fabrikinspektor des III. Kreises, dem der bern. alte Kantonsteil zugeschieden ist.

Dessen Adjunkten: Vogelsanger, Ernst, in Schaffhausen, und Wirth, Herm., in Schaffhausen.

Eidg. Bergwerkinspektor: Escher, Frank, in Clarens.

Chef der Abteilung Landwirtschaft:

Müller, Franz, von Zug.

Verwalter der schweiz. landwirtschaftl. Versuchsund Untersuchungsanstalt in Bern:

Lederrey, Vincent, von Grandvaux und Cernier.

Agrikulturchemische Anstalt auf dem Liebefeld bei Bern;

Vorstand: Liechti, Paul, von Landiswil-Biglen.

Milchwirtschaftliche Versuchsanstalt auf dem Liebefeld bei Bern:

Vorstand: Jensen, Orla, von Kopenhagen.

Bakteriologisches Laboratorium der schweizerischen landwirtschaftlichen Versuchs- und Untersuchungsanstalten auf dem Liebefeldbei Bern:

Vorstand: von Freudenreich, Eduard, von Bern.

Viehseuchenkommissär:

Oberst Potterat, von Chavannes-le-Chêne, eidgenössischer Oberpferdearzt.

## Post- und Eisenbahndepartement.

Vorsteher: Bundesrat Zemp. Stellvertreter: Bundesrat Brenner.

### Eisenbahnwesen.

Sekretär: Muggli, C. H., von Zürich, Administrativer Direktor: Vacat. Technischer Direktor: Winkler, Robert.

#### Generaldirektion der schweizerischen Bundesbahnen.

Weissenbach, Pl., von Bremgarten (Aargau), Präsident, Rechtsdepartement.

Flury, J., Vizepräsident, Betriebsdepartement.

Schmid, J., kommerzielles Departement.

Dubois, L., Finanzdepartement. Sand, Otto, Baudepartement.

Generalsekretär: Mürset, Louis, von Diesse.

## Kreisdirektion I der schweizerischen Bundesbahnen (Lausanne).

Wahlbehörde

Bundesrat. Präsident: Stockmar, Joseph, von Courchavon, Finanzund Rechtsdepartement.

» Vizepräsident: Colomb, Emile, von St-Prex, Baudepartement.

» Mitglied: Manuel, Paul, von Rolle, Betriebsdepartement.

## Kreisdirektion II. der schweizerischen Bundesbahnen (Basel).

Wahlbehörde

Bundesrat. Präsident: Forster, K., von Erlach, Finanz- und Rechtsdepartement.

» Vizepräsident: Frey, Emil, von Olten, Betriebsdeparte ment.

» Mitglied: Hui, J., von Wagenhausen und Basel, Bau departement.

#### Postwesen.

Oberpostdirektor:

Lutz, Heinrich, von Schüpfen (Bern) und Wolfhalden

(Appenzell A.-Rh.)

Oberpostinspektor und Stellvertreter des Oberpostdirektors:

Stäger, Anton, von Maienfeld (Graubünden).

Kursinspektor: Roos, Wilhelm, von Lichtensteig.

Oberpostkontroleur:

Meng, Florian, von Malix (Graubünden).

Direktor des Kreises Bern: Kocher, Alex., von Büren.

Adjunkt des Kreises Bern:

Scheeb, Fidel, von Gams (St. Gallen).

## Telegraphenwesen.

Direktor: Fehr, Konr., von Lustdorf (Thurgau).

Adjunkt und Stellverteter:

Heer, J. J., von Unterhallau (Schaffhausen).

Inspektor des Kreises Bern:

Umiker, Rud., von Thalheim (Aargau).

Chef des Telegraphenbureaus Bern:

Nater, Emil, in Bern.

Starkstromkontrolleur:

Reding, Aloys, von Schwyz.

Chef des Telephonnetzes Bern:

Suter, Karl, von Zofingen.

## Internationale Bureaux.

### Bureau des Weltpostvereins.

Direktor: Ruffy, Eugène, von Lutry (Waadt). Vizedirektor: Galle, Hermann, von Crossen a. O.

## Bureau der Telegraphenverwaltungen.

Direktor: Frey, Emil, von Mönchenstein (Baselland). Vizedirektor: Eschbæcher, Emil, von Paris.

## Bureau für gewerbliches, litterarisches und künstlerisches Eigentum.

Direktor: Morel, Henri, von Colombier. Vizedirektor: Poinsard, Léon, von Paris.

## Zentralamt für internationalen Eisenbahn-Transport.

Direktor: Winkler, Johannes, von Luzern. Vizedirektor: Farner, Gottfr., von Stammheim (Zürich).

## Bundesgericht in Lausanne.

(Für die Amtsperiode 1900-1906).

Soldati, Auguste, aus Tessin, Präsident für 1904/05. Monnier, Frédéric-Auguste, von Neuenburg, Vizepräsident. Lienhard, Hermann, von Bözingen. Rott, Emil, von Erlach. Stamm, Heinrich, aus Thayngen und Schaffhausen. Weber, Hans, von Oberflachs (Aargau). Favey, Georges, von Pompaples. Clausen, Felix, von Mühlebach (Wallis). Attenhofer, Karl, von Sursee (Luzern). Perrier, Emile, von Châtel-St-Denis. Jäger, Karl, von Pfäffers. Honegger, Heinrich, von Zürich. Ursprung, Albert, von Ueken. Merz, Viktor, von Thun. Ostertag, Fritz, von Basel. Gallati, Rudolf, von Glarus.

#### Ersatzmänner:

Lutz-Müller, J. G., in Thal (St. Gallen). Gabuzzi, St., in Bellinzona. Schmid, Franz, in Altorf. Müller, Gottfried, in Zürich. Calonder, F. L., in Chur. Décoppet, Camille, in Lausanne. Scherrer, Paul, in Basel. Fehr, Alfred, in Frauenfeld. Ritzchel, Marc-Eugène, in Genf.

### Gerichtsschreiber:

de Weiss, Emil, von Mont le Grand (Waadt). Weiss, Theodor, von Zürich. Kirchhofer, Emil, von Schaffhausen.

## Untersuchungsrichter:

Für die deutsche und die italienische Schweiz: Olgiati, Rd., in in Chur.
Für die romanische Schweiz: Bornand, Louis Henri, in Lausanne.

# Schweizerische Vertretung im Auslande.

### I. Gesandtschaften.

Paris Rue de Marignan Nr. 15 bis Lardy, Charles, von Neuenburg, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister. Pioda, J. B., von Locarno, ausserordent-

Rom Palais Querini, Via Firenze Nr. 48. oda, J. B., von Locarno, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister.

Wien Strohgasse 31, III.

(Unbesetzt.)

Berlin

de Claparède, Alfred, von Genf, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister.

Washington D. C. d 2013 Hillyer Place, N.W.

du Martheray, Fernand, von Rolle, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister.

London SW, 38 Beauchamp Place, Pont Street, SW.

Carlin, Gaston, von Löwenburg, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister.

Ruenos Ayres Calle Maipú 789

200

Choffat, Joseph, von Soubey (Bern), Ministerresident und Generalkonsul für Argentinien, Uruguay und Paraguay.

## II. Konsulate.

## a. In Europa.

## Belgien.

Brüssel Rue de la Science 21

Borel, Jules, von Neuenburg, Generalkonsul für Belgien und den Kongo-Staat.

Antwerpen
Longue rue neuve 30

Steinmann-Haghe, Daniel, von St. Gallen, Konsul.

## Dänemark.

Kopenhagen

Schaffner, W., von Basel, Konsul.

#### Deutschland.

Hamburg Bremen Leipzig Königsberg i. P. Frankfurt a. M. München Mägli, Joh., von Wiedlisbach (Bern), Konsul. Krose, Friedr., von Bremen, Konsul. Prof. Hirzel, Heinrich, von Zürich, Konsul. Simon, Gustav, von Königsberg, Konsul. Du Bois, Aug., von Locle, Konsul. Fischer, Gottfr., von Tennwil (Aargau), Konsul. Stuttgari Kernen, Wilhelm, von Thun, Konsul.

Mannheim Hafter, Karl, von Weinfelden (Thurg.), Konsul

für Baden und die bayrische Pfalz.

Strassburg Wird von der Gesandtschaft in Berlin besorgt.

#### Frankreich.

Hävre Wanner, Emil, von Nidau, Konsul.

Bordeaux Jäggi, A., von Basel, Konsul.

Nizza Müller, M., von Campfer (Graubünden), Konsul.

Lyon Streuli, Otto, von Zürich, Konsul.

Besançon Indermühle, Aug., von Amsoldingen, Konsul.

Dijon Moser, Rudolf, von Thun, Konsul.

Nancy Wild, Emil, Sohn, von Mitlödi (Glarus), Konsul.

Marseille Angst, Ferd. Emil, von Zürich, Konsul.

Béziers Bühler, Traugott, von Wattwil (St. Gallen),

Konsul.

Algier Siehe unter Afrika.

#### Griechenland.

Patras Hamburger, Albert, von Rorschach (St. Gallen)

Generalkonsul.

Müller, Karl Georg, von Heidelberg, Vize-

konsul.

Athen Schneider, Louis, von Basel, Konsul.

#### Grossbritannien.

Liverpool Weiss, Georg, von Genf, Konsul.

Montreal (Canada) Rey, D.-L., von Boudry (Neuenburg), Konsul.

Sandreuter, Ed., von Basel, Vizekonsul für

ganz Canada.

#### Italien.

Turin Bosio, August, von Zuz (Graubünden), Konsul.

Mailand Nerbel, Melchior, von Basel, Konsul.

Genua Salvadė, Attilio, von Magliaso (Tessin), Konsul.
Ancona Bachmann, Gottfr., von Schaffhausen, Konsul.

Lieber, Victor, von Frauenfeld, Konsul.

Florenz Steinhäuslin, Karl, von Sumiswald, Konsul.

Neapel Meuricoffre, Joh. Georg, von Frauenfeld,

Generalkonsul.

Palermo Hirzel, Aug., von Zürich, Konsul für ganz

Sizilien.

Venedig Le Coultre, César, von Genf, Konsul.

#### Niederlande und niederländische Besitzungen.

Amsterdam Hässig, Ferdinand, von Schänis (St. Gallen),

Konsul.

Rotterdam Koch, Ferd., von Zürich, Konsul.

### Oesterreich-Ungarn.

Sudapest

Haggenmacher, Heinr., von Winterthur, Kon-

sul für Ungarn.

Triest Prag

Chaudoux, Charles, von Genf, Konsul.

Hess, Emanuel, von Wald (Zürich), Konsul für das Königreich Böhmen, die Mark-grafschaft Mähren und das Herzogtum

Schlesien.

## Portugal.

Lissabon Porto

Mange, Jules, von Genf, Generalkonsul. Babel, François, von Genf, Konsul.

#### Rumänien.

Bukarest Galatz

Staub, Jean, von Glarus, Generalkonsul. Rychner, Hans, von Aarau, Konsul.

#### Russland.

St. Petersburg

Generalkonsulat (vacat). Woskau

Kiew Riga

Luchsinger, Ferd., von Glarus, Konsul. Würgler, Carl, von Russikon (Zürich), Konsul.

Odessa

Mantel, R. H., von Winterthur, Konsul.

Warschau

Wey, Emil, von Villmergen (Aargau), Konsul. Zamboni, Friedr., von Bevers (Graubünden),

Tiflis

Tallichet, Emile, von Orbe, Konsul für Transkaukasien.

## Schweden und Norwegen.

Stockholm

Kramer, Jules-Henri, von Neuenburg, Kon-

sulatsverweser für Schweden.

Christiania

Tschudi, Henri, von Schwanden (Glarus), Konsul für Norwegen.

## Spanien.

Madrid

Generalkonsulat (vacat).

Barcelona

Vizekonsulat (vacat). Konsulat (vacat).

## b. Aussereuropäische Konsulate.

## Vereinigte Staaten von Nordamerika.

#### I. Bezirk.

New-York, N. Y.

Bertschmann, Jakob, von Basel, Konsul.

Handrich, Herm., von Zürich, Kanzler und Einwanderungskommissär für New-York.

Robert, J. E., von Chaux-de-Fonds, Vize-konsul. (Für die Staaten New-York, Maine, New-Hampshire, Vermont, Massachusetts, Rode-Island, Connecticut.)

#### II. Bezirk.

Philadelphia, Pa. Koradi, Rudolf, von Oberneunforn (Thurgau), Fourth & Wood Streets Konsul. (Für die Staaten Pennsylvanien und New-Jersey.)

#### III. Bezirk.

Washington, D. C. (Wird von der Gesandtschaft in Washington 2013 Hillyer Place, N.W. besorgt.)

#### IV. Bezirk.

Charleston, S. C. (Ebenso.)

#### V. Bezirk.

New-Orleans, La. Höhn, Emil, von Wädenswil (Zürich), Kon-535 Customhouse Street sul. (Für die Staaten Louisiana, Alabama, Arkansas, Mississippi).

#### VI. Bezirk.

Cincinnati, Ohio Diem, F. J., von Neuenstadt, Konsul. Für die 420-428 Main Street Staaten Ohio und Indiania.

#### VII. Bezirk.

St. Louis, Mo. Buff, J., von Wald (Appenzell A.-Rh.). Kon-Laclede Building 8 th. sul. (Für die Staaten Missouri, Kansas Floor. Nebraska und den südlichen Teil von Illinois.)

#### VIII. Bezirk.

Chicago, III. Holinger, Arnold, von Liestal, Konsul. (Für die Staaten Michigan, Wisconsin, Iowa und den nördlichen Teil von Illinois.)

#### IX. Bezirk.

Galveston, Texas Müller, Ulrich, von Winterthur, Konsul. (Für den Staat Texas.)

#### X. Bezirk.

San Francisco, Cal. Borel, Anton, von Neuenburg, Konsul. Für 311 Montgomery Street die Staaten Kalifornien und Nevada.)

#### XI. Bezirk.

Louisville, Ky. 616 Sixth Street Baumberger, J. C., von Dübendorf (Zürich), Konsul. (Für die Staaten Kentucky und Tenessee.)

#### XII. Bezirk.

Portland, Oregon Bircher, Karl, von Stansstad, Konsul. (Für die Staaten Oregon, Washington und Idaho.)

### XIII. Bezirk.

St. Paul, Minn. 105 Smith Ave. Stamm, Gottfried, von Thayngen (Schaffhausen), Konsul. (Für die Staaten Minnesota, Nord- und Süd-Dakota und Wyoming.)

#### XIV. Bezirk.

Denver, Colorado 1606 Curtis Street. Weiss, Paul, von Basel, Konsul. (Für die Staaten Colorado, Arizona, New-Mexico und Utah.)

#### XV. Bezirk.

#### In Ostasien:

Manila

Sprüngli, Emil, von Zürich, Konsul. Preisig, Joh., von Schönengrund (Appenzell A.-Rh.), Vizekonsul.

#### Mexiko.

Mexiko

Perret, Henri, von St. Immer, Generalkonsul.

#### Guatemala.

Guatemala

Keller, Alfr., von Pfyn (Thurgau), Konsul.

#### Peru.

Lima

Vacat. (Wird vom deutschen Konsulat interimistisch verwaltet.)

#### Brasilien.

da Costà, Frank, Konsul. (Für die Staaten Pará Pará, Amazonas, Maranhaô, Piauhy.)

Pernambuco Streiff, Daniel, von Glarus, Konsul. (Für die

Staaten Pernambuco, Céarâ, Parahyba do Norte und Rio Grande do Norte.)

Studer, Jakob, von Obfelden (Zürich), Konsul. Bahia

(Für die Staaten Bahia, Alagoas, Sergipe.) Rio de Janeiro Weguelin, August, von St. Gallen, General-

konsul. (Für die Staaten Espirito Santo, Minas, Gerraës, Goyaz, Matto, Grosso, São Paulo und Rio de Janeiro.)

Kesselring, J. J., von Märstetten (Thurgau), São Paolo

Vizekonsul.

Vizekonsulat: Vacat. (Für die Staaten Santa Catharina, Parana.) Desterro

Luchsinger, Fritz, von Glarus, Konsul. Rio Grande do Sul

Dietiker, Rudolf, von Zürich, Vizekonsul. (Für den Staat São Pedro de Rio Grande

do Sul.)

## Argentinien.

Kurth, Joh., von Attiswil, Vizekonsul. (Für Córdoba

die Provinzen Córdoba, Santiago del

Estero und Tucuman.)

Mendoza Galletti, Emil, von Origlio (Tessin), Vize-

konsul. (Für die Provinzen San Luis,

Mendoza und San Juan.)

Concepcion del Uruguay Lagier, Eugène, von Aubonne (Waadt), Vize-

konsul.

Michel, Christian, von Ringgenberg (Bern), Paraná

Vizekonsul.

Henzi, Franz, von Bern, Vizekonsul. Rosario

Hugentobler, Albert, von Schwarzenbach Esperanza

(St. Gallen), Vizekonsul.

Hechner, Adrien, von Genf, Vizekonsul. Corrientes

## Uruguay.

Gesandtschaft in Buenos Aires.

Wettstein, German, von Wallisellen, Konsul. Montevideo Bernasconi, Joseph, von Vacallo (Tessin). Paysandu

Vizekonsul.

Vizekonsulat: Vacat. Nueva Helvecia

#### Chile.

Valparaiso

Sinn, Louis Ernst, von Rossemaison (Bern),

Generalkonsul.

Traiguen

Béguin, Frédéric, von Neuenburg, Vizekonsul. (Für die Provinzen Malleco und

Cautin.)

### Paraguay.

Gesandtschaft in Buenos Aires.

Asuncion

Perret, Fréd.-Aug., von Locle, Konsul.

#### Asien.

Batavia (Java) Yokohama (Japan)

Schnurrenberger, Kaspar Ernst, Konsul. Ritter, Paul, von Basel, Generalkonsul.

### Afrika.

Algier Kongostaat Borgeaud, Jules, von Pully (Waadt), Konsul. Borel, Jules, von Neuenburg, Generalkonsul

in Brüssel.

Johannesburg

Vacat. (Wird vom deutschen Konsulat interimistisch verwaltet.)

Philippeville

Sider, Louis, von Zweisimmen, Vizekonsul, für die Provinz Constantine.

Port-Louis

Bourguignon, G.-A., von Neuenstadt, Konsul (für Ostafrika).

#### Australien.

Sydney

Rutty, Marc, von Genf, Konsul, für New South Wales.

Melbourne

Martin, C. P. E., von Genf, Konsul, für

Victoria.

Adelaide

Page, James, aus England, Vizekonsul, für

West- und Süd-Australien.

Brisbane

Leutenegger, Jakob, von Münchweilen (Thur-

gau), Konsul, für Queensland.

# Vertretung des Auslandes in der Schweiz.

## Diplomatische Agentschaften.

### Argentinien.

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister: Don Enrique B. Moreno, in Rom. Bollini, Candido, J., Konsul, in Bern.

### Bayern.

Freiherr von Ritter zu Grünstein, Ministerresident, in Bern.

### Belgien.

Gesandtschaft: Graf Gontran von Lichtervelde, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister. Graf Roger de Borchgrave, Legationssekretär.

#### Brasilien.

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister: Maximo Olyntho de Magalhaes.

#### Deutsches Reich.

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister: Kammerherr von Bülow, Alfred. Major von Bülow-Stolle, Militärattaché. Hofrat Rollhausen, Vorstand der Gesandtschaftskanzlei.

#### Frankreich.

Raindre, Gaston, Botschafter, in Bern. Thiébaut, Eugène, Legationsrat. de Junnemann, Alexandre, Vizekonsul und Kanzler. Vicomte de la Villestreux, Militärattaché.

#### Grossbritannien.

Sir William Conyngham Greene, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister, in Bern. Lord Acton, Legationssekretär. Oberst-Lieutenant Lamb, C. A., Militärattaché.

#### Italien.

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister: Le comte di Villar San Marco, Roberto Magliano, in Bern. Marquis di Montagliari, Paolo, erster Legationssekretär. Generalstabshauptmann Ropolo, Edoardo, Militärattaché.

#### Niederlande.

Graf von Rechteren, Limpurg Almelo, Ministerresident.

## Vereinigte Staaten von Amerika.

Hill, David Jayne, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister der Vereinigten Staaten, in Bern.

### Oesterreich-Ungarn.

Karl Freiherr Heidler von Egeregg und Syrgenstein, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister, in Bern.

Franz, Otto, Legationssekretär.

#### Peru.

Toribio Don Sanz, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister, in Bern.

### Portugal.

Geschäftsträger: d'Oliveira, Alberto.

#### Russland.

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister; Chevalier de Jadowsky, Valérian. de Stalewsky, A., I. Gesandtschaftssekretär. Generalmajor Baron Rosen, Militäragent.

#### Türkei.

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister; Salih Munir Bey, in Paris. Raghib Salahi Bey, Legationsrat, in Bern, Rainmattstrasse 20. Raghib Raïf Bey, erster Legationssekretär, in Bern. Abdon Boisson Effendi, Gesandtschaftskanzler, in Paris.

## Japan.

Ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister: Makino, Nobuaki Jushii, in Wien. Yoshida, S., erster Legationssekretär.

## Konsulate.

### Belgien.

Bern

Gerster, Karl, für den Kanton Bern.

#### Dänemark.

Zürich Genf Diethelm, W. H., Konsul.

Lacroix, E. C. F., Vizekonsul.

#### Deutsches Reich.

Bern Klose, Heinrich, für die Kantone Bern und Falkenhöheweg 20 Freiburg.

#### Frankreich.

Bern

de Junnemann, Alexandre, Vizekonsul, für die Kantone Bern, Uri, Unterwalden, Freiburg, Tessin und Neuenburg.

### Griechenland.

Genf

de Stoutz, Generalkonsul, für die Kantone Genf, Bern, Freiburg, Tessin, Waadt, Wallis und Neuenburg.

Zürich

Vogel, Ernst, Generalkonsul, für die übrige Schweiz.

#### Grossbritannien.

Bern

v. Muralt, Gaston, Konsul, für Bern, Freiburg und Neuenburg. Marcuard, Roger, Pro-Konsul.

#### Italien.

Bern

Wird von der Gesandtschaft verwaltet.

#### Kongostaat.

Genf

Moynier, Gustav, Generalkonsul.

#### Niederlande.

Bern

Wird von der Gesandtschaft verwaltet.

#### Oesterreich-Ungarn.

Bern

Wird von der Gesandtschaft verwaltet.

### Portugal.

Bern

von Ernst, Vincenz, Generalkonsul.

Rumänien.

Bern

Burkhart-Gruner, J. U., Honorarkonsul (für Bern, Aargau, Solothurn, Luzern und beide Basel).

Schweden und Norwegen.

Genf

Baron de Geer, C. F., Generalkonsul.

Mansbach, Adolf, Vizekonsul.

Serbien.

Zürich

Generalkonsulat (vacat).

Spanien.

Bern

Abella, Ramon, Konsul II. Klasse.

Türkei.

Genf

Haïdar Bey, Generalkonsul.

Vereinigte Staaten von Amerika.

Bern

Higgins, Edward, Konsul.

Frankenthal, Leo J., Vizekonsul.

Mexiko.

Zürich

Künzli, Anton, Konsul und interimistischer Ver-

treter des Generalkonsuls in Genf.

Genf

Saviotti Hercule, Consul général.

Delphin, Eugène, Vizekonsul.

Bolivia.

Bern

Häfliger, J., F. Generalkonsul.

Columbia.

Genf

Etienne, C. P., Konsul.

Brasilien.

Sern

Stooss, Alfred, Vizekonsul.

Argentinien.

Bern

Bollini, Candido, J., Konsul.

Salvador.

Genf

Haas, B., jun., Konsul.

Haas, Nathan, Vizekonsul.

Uruguay.

Genf

Chapalay, J., Konsul.

Chile.

Zürich Genf Hagnauer, Richard, Konsul. Ackermann, Cárlos, Konsul. Ackermann, Paul, Vizekonsul.

Peru.

Genf

Odier, Gabriel, Konsul.

Lausanne

(Vacat.)

Venezuela.

Luzern

v. Hesse-Wartegg, Ernst, Konsul.

Costa Rica.

Bern

Ritz, Otto, Generalkonsul.

Paraguay.

Lugano

Rusca, Th., Konsul.

Zürich Lausanne Carpentier, Fritz, Vizekonsul.

Machon, Franz, Konsul.

Liberia.

Zürich

Welti, Otto, Konsul.

Ecuador.

Zürich Lugano

Lausanne

Renner, Emil, Generalkonsul. Conti, Angelo, Vizekonsul. Machons, Franz, Konsul.

Honduras.

Bern

Hæpfl, Oskar, Konsul.

Nicaragua.

Bern

Hœpfl, Oskar, Konsul.

Japan.

Zürich

Wolff, Arnold, Honorarkonsul.